Orędownik
## powiatu Chodzieskiego

**Urzędowy organ publikacyjny.**

Wychodzi w srodę i sobotę. Przedpłata kwartalna wynosi 180 mk. bez odnoszenia do domu. Cena ogłoszeń: jednołamowy wiersz petytowy lub jego miejsce na stronicy sześciołamowej 40 mk. Reklamy: jednołamowy wiersz petytowy lub jego miejsce na stronicy trzyłamowej 70 mk.

Redaktor odpowiedzialny: M. Spektorek. Drukiem i nakładem drukarni: F. Spektorek, — Telefon nr. 81. —

Nr. 68 Chodzież, środa 13 września 1922 69 rocznik.

## Część urzędowa.

### Sprawa wyborcza.

Okręgowa Komisja Wyborcza Nr. 35 w Poznaniu powołaną jest wedle art. 12 ord. wyb. do Senatu — do przeprowadzenia także i wyborów senatorskich.

Zdarzyć sie może, że obwodowe Komisje Wyborcze okoliczność tę przeoczyć mogą a w szczególności nie zorjentować się, że spisy wyborców na Senatorów odrębnie tak samo jak spisy wyborców poselskich w 3 egzemplarzach sporządzić należy.

Zwracam więc uwagę Panom Przewodniczącym obwód. Komisji Wyborczych na art. 2. ord. wyb. do Senatu i art. 34. ust. 3 ord. wyb. Starosta.

### Nazwiska osób wyprowadzających się do Niemiec.

| | | |
|---|---|---|
| Franz Kowalski | z rodz. | Chodzież, cieśla. |
| Heinrich Rosenau | „ | Jeziorki, robotnik |
| Paul Tita | „ | Chodzież, |
| Ernst Hildebrand | „ | Budzyń, zegarmistrz. |
| Otto Klischke | „ | Brodna, właściciel. |
| Willi Vielhaber | | Chodzież, piekarz. |
| Ernst Plath | | Radwanki, mleczarz. |
| Else „ | | „ |
| Marta Köpp | z rodz. | Chodzież, wdowa. |
| Richard Matz | | Węglewo. |
| Emil Fangerow | z rodz. | Chrustowo, ceglarz. |
| Erich Glockzin | „ | Jaktorowo, robotnik. |
| Emma Dumke | | Margonin, krawcowa. |
| Else „ | | „ |
| Wilhelm Wartenberg | | „ stolarz |
| Karol Finger | z rodz. | Chodzież, kamieniarz, |
| Leokadja Hammling | | Smiłowo. |
| Gerhard Zantow | | Studziniec. |
| Hans Neetzel | | Chodzież, piekarz. |
| Margeste Neetzel | | „ |
| Alma Müller | | „ służąca. |
| Paul Lahrsow | | Klotyldzin, rolnik. |
| Lucja Sandrowska | | Chodzież. |
| Paul Hemmerling | | „ robotnik. |
| Karól Sawall | | Studziniec, kowal. |
| August „ | | „ „ |
| Otto Zieliński | | Chodzież, robotnik. |
| Leopold Wolff | | „ blachmistrz. |
| Abraham Studzinski | | „ |

Chodzież, dnia 31. wrześni a 1922 r.
Starosta. Dr. Jerzykowski.

---

Stróżem nocnym gminy Kowalewo został wybrany i odemnie zatwierdzony Wawrzyniec Jackowski z Kowalewa.

Chodzież, dnia 4-go września 1922 r.
Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
(—) Dr. Jerzykowski.

---

Tegoroczne wakacje jesienne trwać będą w inspektoracie chodzieskim trzy tygodnie.

Nauka zakończy się w sobotę 23 września a rozpocznie się w poniedziałek 16 października br.

Chodzież, dnia 9 września 1922 r.
Hendrykowski, pow. insp. szkolny.

---

Wakacje jesienne. Nauka kończy się we wszystkich szkołach 16. b. m. w południe, a rozpoczyna się 9. października o godz. 8. rano.

Szamocin, dnia 10 września 1922.
Bross, insp. szkolny.

---

W stanie świń gospodarza Taschnera w Adolfowie powiat chodzieski stwierdzono przez p. Powiatowego Lekarza weterynaryjnego rożycę.

Wobec tego, tworzy się na zagród p. Taschnera obwód izolacyjny.

Chodzież, dnia 9. 9. 22.
Komisarz obwodowy, Stanek.

---

Wąglik pomiędzy bydłem Karola Rekowa w Sypniewie uważam za wygasły. Wobec tego znosi się nad zagrodą wyżej wymienionego obwód izolacyjny.

Budzyń, dnia 4. 9. 1922.
Komisarz obwodowy.
Tomaszewski.

---

W stanie bydła rolnika Otona Mathews'a w Brzekincu stwierdzono przez Pow. lek. wet. „wściekliznę“. Wobec tego tworzy się öbwód izolacyjny na zagród wymienionego.

Budzyń, dnia 31. 8. 22 r.
Komisarz obwodowy, Tomaszewski.

---

| Wolne miejsca. | Poszukujących pracy. |
|---|---|
| 4 robotników sezonowych. | 13 robotn. na deputat z zaciężnik |
| 50 kobiet do przestawiania torfu i wybierania kartofli | 1 kowal |
| 9 sług żeńskich pojedynczo | 1 ślusarz |
| 2 parobków do koni | 2 biurowych |
| 2 stolarzy na meble | 1 stenotypistka |
| 1 kowal z własnem narzędziem | 2 górników do Francji. |
| | 2 robotników do Francji. |
| | 17 robotników do przemysłu. |

Chodzież, dnia 8 września 1922 r.
Państw. Urząd Pośr. Pracy w Chodzieży, telef. 26.

W naszym rejestrze handlowym A pod Nr. 84 zapisano dnia 31 lipca 1922 przy firmie Dom wysyłkowy „Merkur“ Maks i Albert Kwasigroch w Chodzieży zmianę Dom wysyłkowy „Merkur“ Wojciech Kwasigroch Chodzież.

Chodzież, dnia 31. lipca 1922.

Sąd Powiatowy.

# Obwieszczenie.

Zwracając uwagę pp. kupców wzgl. posiadaczy sklepów na rozporządzenie pana Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 5. 7. b. r. w sprawie obowiązku posiadania faktur handlowych i uwidoczniania cen, ogłoszone przez pana Starostę w Orędowniku Pow. Nr. 66 z dnia 2. 9. b. r.,

zarządzam zarazem, aby cenniki o których mowa w § 1 i 2 cytowanego rozporządzenia były umieszczone natychmiast lecz najpóźniej do 15. 9. 1922 r. Winnych niezastosowania się do powyższego rozporządzenia podam do ukarania.

Chodzież, dnia 6 września 1922 r.

**Urząd policyjny.**
Kowalski.

## Obwieszczenie.

W zagrodzie p. Peksy ul. Wojtkielewicza rożyca świn wygasła, wobec tego znosi się wszelkie środki ochronne.

Chodzież, dnia 8. 9. 1922 r.

**Urząd policyjny**
Kowalski.